

Диспозитив

Директива 2003/109/ЕО на Съвета от 25 ноември 2003 година относно статута на дългосрочно пребиваващи граждани от трети страни, изменена с Директива 2011/51/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2011 година, не допуска национална правна уредба като разглежданата в главното производство, която налага на граждани на трети страни, подали заявление за издаване и подновяване на разрешение за пребиваване в съответната държава членка, плащане на такса, чийто размер варира от 80 EUR до 200 EUR, тъй като тази такса е непропорционална спрямо преследваните от посочената директива цели и може да създаде пречки за упражняването на предоставените с нея права.

⁽¹⁾ ОВ С 339, 29.9.2014 г.

Решение на Съда (седми състав) от 3 септември 2015 г. (преюдициално запитване от Landgericht Krefeld — Германия) — Colena AG/Karnevalservice Bastian GmbH

(Дело C-321/14) ⁽¹⁾

(Преюдициално запитване — Сближаване на законодателствата — Козметични продукти — Защита на потребителите — Регламент (ЕО) № 1223/2009 — Приложно поле — Цветни контактни леци с лотиви и без диоптрична сила — Означение на вторичната опаковка, което определя разглеждания продукт като козметичен — Защита на потребителите)

(2015/C 354/10)

Език на производството: немски

Запитваща юрисдикция

Landgericht Krefeld

Страни в главното производство

Молител: Colena AG

Ответник: Karnevalservice Bastian GmbH

Диспозитив

Регламент (ЕО) № 1223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 година относно козметичните продукти следва да се тълкува в смисъл, че цветните контактни леци с лотиви и без диоптрична сила не попадат в приложното поле на този регламент, независимо от обстоятелството, че вторичната и/л опаковка съдържа означението „Козметична принадлежност за очи съобразно Директивата за козметичните продукти“.

⁽¹⁾ ОВ С 315, 15.9.2014 г.

Решение на Съда (шести състав) от 3 септември 2015 г. (преюдициално запитване от Conseil d'État — Франция) — Etablissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer)/Société Sodiaal International

(Дело C-383/14) ⁽¹⁾

(Преюдициално запитване — Защита на финансовите интереси на Съюза — Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 — Член 3 — Възстановяване на общностни помощи — Административна санкция — Административна мярка — Давностен срок)

(2015/C 354/11)

Език на производството: френски

Запитваща юрисдикция

Conseil d'État